

B ØfbVYf[ `VY[ Y]ghYfh'a ]h' . \$`[ Y[ Yb  
đ j Ybhi g`!`? `cgY`k Ufbh`j cf` , VYfa i h

B UW`XYa `` . \$!G]Y[ `[ Y[ Yb`đ j Ybhi g`Hi f]b`[ ]Vh`B ØfbVYf[ g  
HfU]bYf`? `cgY`k ]W`h][ Y`<]bk Y]gY`ni f`6YgW`Y]XYb`Y]hj cf  
XYa `@[ UghUfh"

GhUbX.`&+"\$+"&\$\$(`%) .`' `! \f

8 Yf`5i ZVfi W`VY]a `%"`: 7`B ØfbVYf[

B UW`Y]bYa `VYY]bXfi W`YbXYb`` . \$!G]Y[ `XYg`%"`: 7`B ØfbVYf[  
[ Y[ Yb`đ j Ybhi g`Hi f]b`]b`Y]bYa `HYghgd]Y`nY][ h`g]W`ZØf`X]Y  
\_ca a YbXYb`K cW`Yb`Y]bY`gdØfVUfY`Dcg]hj Y]bghY``i b[ `]a `HYUa `"  
HfU]bYf`A ]fcg`Uj `?`cgY`Vf]b[ h`YXcW`Y]bY`YbhgW`Y]XYbXY  
K Ufbi b[ `Y]b``Hfcm`XYf`YfZfYi `]W`Yb`@Y]ghi b[ `VYhcbh`Yf`X]Y  
K ]W`h][ \_Y]hž`Ua `6cXYb`ni `V`Y]VYb`i bX`b]W`hj cb`XYb`9fZc`[ Yb`XYf  
J cfVYfY]hi b[ `UVni `YVYb"

đ b[ Y`HU`YbhY`[ `ÀbnYb`]a `HYghgd]Y`

8]Y`† b[ Y`A UbbgW`UZh`XYg`7`i Vg`U`h`Xi fW`]`f`Ui Z`À``][ Yg`Gd]Y`ž  
XUg`j cf`U`Ya `]a `cZZYbg]j Yb`6YfY]W`[ `ÀbnhYž`X]Y`Ni gW`Ui Yf  
VY[ Y]ghYfh``Gd]Y`Yf`k ]Y`8i gh]b`: cf`\_Y``i bX`XYf`BYi ni [ Ub[ `7UgdUf  
đbXYf`nY][ hYb`]f`DchYbh]U`ž]bXYa `g]Y`HcfY`Yfn]Y`hYb`i bX`g]W`U`g  
k Yfhj c``Y`Gd]Y`a UW`Yf`df`AgYbh]YfhYb``: cf`\_Y`ž`XYf`a ]h`g]Y]bYa  
HfYZZYf`i bX`Y]bYa `GU`hc!`đ VY``Ui Zg]W`Ui Za Yf\_gUa `a UW`hYž  
gck ]Y`đbXYfž`XYf`a ]h`Y]bYa `gW`ÖbYb`Hcf`X]Y`: Ø`fi b[ `Yfn]Y`hYž  
k YW`hYb`<cZ`bi b[ Yb`Ui ZY]bY`Yfa i h][ YbXY`GU]gcb"

J YfhY]X][ i b[ `nY][ h`: cfhgW`f]hhY

9]b`Yb hgWXY]XYbXYf: U\_hcf`ZØf`XYb`G]Y[ `k Uf`X]Y`fcVi ghY  
8YZYbg]j Yž`X]Y`g]W`Xi fW`X]Y`BYi ni [ `Ab[ Y`F`cV]b`?bcWXY`i bX  
8Ub]`c`GcUfYg`ghUV]`g]Yfh`U`h`"æ` J Yf[ `Y]W`ni f`Y`mhYb`GU]gcb  
ghUbX`X]Y`5Vk Y`f`\_`Uf`\_ca`dU\_hYf`i bX`j Yfa`]hY`hY`]b`XYb`ØVYf  
` "\$\$\$\$`Ni`gW`Ui`Yfb`]a`A`U!`A`cf`cW`\_`GhUX]cb`Ni`j`Yfg]W`h"  
: i » VU`VY[ Y]ghYfhY`gW`Ui`Yb`bi`b`cdh]a`]gh]gW`Ui`ZX]Y  
VYj`cfghY`YbXYb`@[ Ugd]Y`Y"

## K ]W`h][ Y`@Y`\_h]cb`ZØf`X]Y`\_ca`a`YbXY`GU]gcb

8YfSHYghgd]Y`g]Y[ `k`i`fXY`YXcW`]b`XYb`k`Y]hYfYb`?cbhYI`h[ YgYmhž  
XU`X]Y`a`Y]ghYb`GhUfg`j`cb`š`j`Ybhi`g`bi`f`Ui`Z`XYf`6Ub`\_`gU» Yb`i`bX  
X]Y`; `ÀghY`a`]hY]bYf`7!9`Z`Ub[ YhfYhYb`k`UfYb`"?"`cgY`i`bX`gY]bY  
A`UbbgW`UZh`k`]ggYbž`XUgg`X]Y`@[ U`Y]bY`UbXYfY`<`YfUi`gZcfXYfi`b[  
XUfghY`h`i`bX`XUg`]b`XYf`J`cfVYfY]hi`b[ `;`YnY][`hY`Yfgh]b`XYb  
YW`hYb`Gd]Y`Yb`VYgh`h][`h`k`YfXYb`a`i`gg"

## 5i`ZVfi`W`ggh]a`a`i`b[ `]a`HY`Ua

F`ci`h]b]Yf`9b]W`c`J`U`Y`b]b]`gdØfh`Y]bY`c`ZYbg]j`Y  
5i`ZVfi`W`gh]a`a`i`b[ `]a`HY`Ua`ž`X]Y`b]W`h`bi`f`Ui`Z`X]Y`bYi`Yb`Gd]Y`Yfž  
gcbXYfb`Ui`W`Ui`Z`?`cgY`U`g`HfU]bYf`ni`fØW`ni`ZØ`fYb`]gh`8]YgY  
9bYf[ ]Y`\_`Ubb`]b`XYb`\_`ca`a`YbXYb`Gd]Y`Yb`Yb hgWXY]XYbX`gY]bž  
k`Ybb`X]Y`A`UbbgW`UZh`j`Yfgi`W`hž`XYb`[`i`hYb`9]bXfi`W`ni  
VYgh`h][`Yb`";`Y]W`nY]h][`a`U`bYb`gck`c`l`HfU]bYf`U`g`Ui`W`Gd]Y`Yfž  
X]Y`9i`d`l`cf]Y`b]W`h`ØVYf`UbXbY`a`Yb`ni`UggYb`XYf`c`i`g`]Y[`h  
\_`Uf`Ui`ZX`Ya`@[`UghUfh`Ua`\_`ca`a`YbXYb`GUa`ghU["

8]Y`F`ØW`\_`Y`f`XYg`%":`7`B`Øfb`VYf[ `]b`X]Y`nk`Y]hY`6i`bXYg][`U`]gh]b  
XYb`Y`mhYb`K`c`W`Yb`j`cb`Y]bYf`VYa`Yf`\_`Ybgk`YfhYb`J`Yf`AbXYfi`b[  
VY[ `Y]hY`h`k`cfXYb`":`Øf`X]Y`:`Ubg`i`bX`X]Y`[`YgUa`hY`J`YfY]bgZØ`fi`b[  
]gh`Yg`j`cb`[`fØ»`hYf`6YXYi`hi`b[`ž`X]YgY`dcg]h]j`Y`9b`hk`]W`i`b[ `]b`X]Y  
bYi`Y`GU]gcb`a`]hni`bY`a`Yb`i`bX`XYb`YW`hYb`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb  
a`]h`9b`hgW`c`ggYb`Y]h`ni`VY[ Y[`bYb"

8]Y`\_`ca`a`YbXYb`K`c`W`Yb`j`YfgdfYW`Yb`GdUbbi`b[ `i`bX  
<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`":`i`»`VU`]b]hYfYgg]YfhY`\_`ØbbYb`g]W`Ui`Z  
gdUbbYbXY`6Y[ Y[`bi`b[`Yb`ž`X]Y`j`Yf`AbXYfhY`HY`Ua`Xmb`Ua`\_]`i`bX`XYb

`Y]XYbgW\ UZh]W\ Yb`9]bgUhn`j cb`?`cgY`i bX`XYb`Gd]Y`Yfb`ZfYi Yb"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY